

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/L/593

3 de diciembre de 2004

(04-5278)

Consejo General

Original: inglés

ESTADOS UNIDOS - LEY DE RECUPERACIÓN ECONÓMICA DE LA CUENCA DEL CARIBE

Informe del Gobierno de los Estados Unidos para el año 2004
en virtud de la Decisión de 15 de noviembre de 1995¹

Se ha recibido de la delegación de los Estados Unidos la siguiente comunicación, de fecha 1º de diciembre de 2004.

1. Introducción

1. El 15 de noviembre de 1995, se concedió a los Estados Unidos (WT/L/104) una prórroga de la exención de las obligaciones que les corresponden en virtud del párrafo 1 del artículo I del GATT de 1994 en la medida necesaria para permitir que el Gobierno de los Estados Unidos otorgue el trato de franquicia arancelaria a los productos acreedores al mismo que procedan de los países y territorios que sean beneficiarios de las disposiciones de la Ley de Recuperación Económica de la Cuenca del Caribe (LRECC) sin que deba aplicar ese mismo trato de franquicia arancelaria a los productos similares de ningún otro Miembro. Esta exención fue prorrogada hasta el 31 de diciembre de 2005.

2. En virtud de esta exención, los Estado Unidos deben presentar al Consejo General un informe anual sobre la aplicación de las disposiciones de la LRECC relacionadas con el comercio, con miras a facilitar el examen anual previsto en el párrafo 4 del artículo IX del Acuerdo sobre la OMC. El presente informe abarca el año civil de 2004. Se facilitan en él datos comerciales correspondientes al año civil de 2003, el último para el que se dispone de datos completos.

2. El régimen de franquicia arancelaria previsto en la LRECC

3. La sección 211 de la LRECC autoriza al Presidente de los Estados Unidos a suprimir los derechos aplicables a todos los productos, con algunas excepciones², de los países y territorios del

¹ WT/L/104.

² Con anterioridad a la promulgación de la Ley de Asociación Comercial para la Cuenca del Caribe (CBTPA) en 2000, los productos excluidos del régimen de franquicia arancelaria eran: los textiles y las prendas de vestir que están sujetos a las disposiciones de los acuerdos sobre textiles; determinado calzado que no reunía las condiciones necesarias para ser importado en franquicia arancelaria al amparo del Sistema Generalizado de Preferencias de los Estados Unidos en 1983; el atún preparado en envases herméticos; el petróleo y los productos del petróleo; los relojes y sus partes, siempre que esto productos contengan cualquier material procedente de países a los que no se conceda el trato NMF; y determinados productos de cuero (bolsos, artículos de viaje, billeteros y similares, guantes de trabajo y prendas de vestir de cuero). Muchos de estos productos excluidos reúnen ahora las condiciones de recibir un trato preferencial con arreglo a la Ley de Asociación Comercial para la Cuenca del Caribe (CBTPA), Título II de la Ley de Comercio y Desarrollo

Caribe que él designe como beneficiarios. Los países o territorios acreedores a las ventajas de la LRECC son 28. Hasta la fecha, 24 países o territorios han solicitado recibir las ventajas de esa Ley y todos ellos la están recibiendo. Se trata de los siguientes países y territorios: Antigua y Barbuda, Antillas Neerlandesas, Aruba, Bahamas, Barbados, Belice, Costa Rica, Dominica, El Salvador, Granada, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Islas Vírgenes Británicas, Jamaica, Montserrat, Nicaragua, Panamá, República Dominicana, Saint Kitts y Nevis, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía y Trinidad y Tabago. La lista de beneficiarios no ha cambiado desde 1990.

3. Resultados de la LRECC

4. El programa de la LRECC ha permitido a los beneficiarios diversificar sus exportaciones. Tomando como base toda la región, esta diversificación de exportaciones ha dado lugar a una producción y una base de exportaciones más equilibradas lo que ha conducido a su vez a una reducción de la exposición de la región con respecto a las fluctuaciones de los mercados de productos tradicionales.

5. Desde 1983, el año anterior a la aplicación de la LRECC, las exportaciones totales a los Estados Unidos, de productos distintos de los del petróleo, de esos países de la Cuenca del Caribe se han triplicado ampliamente. El aumento en general sostenido del comercio de los Estados Unidos con los países y territorios beneficiarios de la LRECC ha reflejado el aumento del comercio estadounidense en todo el mundo. Desde 1996, las importaciones de los Estados Unidos procedentes de los países beneficiarios de la LRECC han representado invariablemente algo más del 2 por ciento del total de las importaciones estadounidenses.

6. Las importaciones estadounidenses procedentes de los países y territorios de la LRECC han consistido tradicionalmente en productos agropecuarios, en materias primas y sus derivados, es decir, productos del petróleo, caña de azúcar, café, cacao, plátanos y minerales y concentrados de aluminio. El deterioro de la relación de intercambio para esos productos de exportación así como la persecución del crecimiento económico impulsaron a los países y territorios de la LRECC a buscar la diversificación de la estructura de sus exportaciones. Alentar tal diversificación de las economías de la Cuenca del Caribe era uno de los objetivos buscados por los Estados Unidos al aplicar el programa de la LRECC.

7. Las manufacturas ligeras, principalmente estructuras de circuitos impresos y prendas de vestir, pero también el instrumental médico y los productos químicos, representan una parte cada vez mayor de las exportaciones estadounidenses procedentes de la región y constituyen los sectores de más rápido crecimiento de las nuevas inversiones en los países y territorios beneficiarios de la LRECC. Sin embargo, los productos agrícolas tradicionales y las materias primas siguen desempeñando una función importante en las economías de la región.

8. La Ley de Asociación Comercial para la Cuenca del Caribe (CBTPA), en vigor desde el 1º de octubre de 2000, incrementó los beneficios de la LRECC al autorizar el trato arancelario preferencial para determinadas prendas de vestir que cumplan las condiciones requeridas. La CBTPA también extendió el trato arancelario equivalente al del TLCAN a algunos productos anteriormente excluidos de la LRECC, tales como determinados atunes, productos del petróleo, determinado calzado, y algunos relojes y sus partes. La Ley de Comercio Exterior de 2002, adoptada el 6 de agosto de 2002, introdujo nuevas enmiendas a la LRECC a fin de ampliar el tipo y la cantidad de textiles y prendas de vestir con derecho al trato arancelario preferencial concedido a los países designados como beneficiarios de la LRECC. Entre otros beneficios, la Ley de Comercio Exterior de 2002 amplía el

de 2000, por la que se modificó la LRECC. La Ley de Comercio Exterior de 2002 introdujo nuevas modificaciones a la LRECC.

régimen de franquicia arancelaria existente a las prendas de vestir producidas en los países beneficiarios a partir de insumos estadounidenses y regionales, y aumenta la cantidad de prendas de vestir producidas a partir de insumos regionales que los productores de la región pueden enviar libre de derechos a los Estados Unidos anualmente.

9. Las prendas de vestir siguen siendo una de las categorías cuyas importaciones procedentes de los países y territorios de la LRECC crecen más rápidamente: del 5,5 por ciento del total de las importaciones estadounidenses procedentes de esta región que representaban en 1984, han pasado a casi el 61 por ciento en 2003 y su valor se cifró en más de 9.700 millones de dólares EE.UU. Las prendas de vestir han ocupado el primer puesto entre las importaciones estadounidenses procedentes de esa región desde 1988.

10. Las importaciones totales de los Estados Unidos (importaciones preferenciales y no preferenciales combinadas) de los países de la LRECC se incrementaron a 24.500 millones en 2003. De este importe, 10.400 millones de dólares EE.UU., o sea el 42 por ciento, ingresaron al amparo de las preferencias de la LRECC (incluida la CBPTA). En comparación, la LRECC representó el 13 por ciento del total en 2000.

11. En 2003, la República Dominicana, continuó siendo el país que más aprovechó las ventajas de la LRECC, como ha sido el caso prácticamente cada año desde la entrada en vigor del programa, representando casi el 25 por ciento de las importaciones estadounidenses en el marco de las disposiciones de la LRECC. Honduras continuó ocupando el segundo lugar en las exportaciones con una participación del 21 por ciento. Costa Rica, El Salvador, Trinidad y Tabago, y Guatemala completan la lista de principales usuarios del programa, con una participación combinada del 46 por ciento.

12. En los anexos estadísticos se presenta una descripción detallada de los aspectos comerciales del programa de la LRECC en el período más reciente. En anteriores informes al Consejo del GATT y al Consejo General de la OMC se ha facilitado información detallada acerca de los años anteriores.

En el **cuadro 1** se presenta información resumida sobre las importaciones para el consumo de los Estados Unidos amparadas en las disposiciones de la LRECC, en 1984, 1988, 1992, 1996, 2000, 2002 y 2003.

En el **cuadro 2** se presenta información sobre las principales importaciones de los Estados Unidos, por productos, procedentes de los países beneficiarios de la LRECC en 2000 y 2003.

En el **cuadro 3** se presenta información sobre el comercio de los Estados Unidos con los países beneficiarios de la LRECC de 1980 a 2003.

CUADRO 1

Importaciones de los Estados Unidos para consumo amparadas en las disposiciones de la LRECC, por su origen, 1984, 1988, 1992, 1996, 2000, 2002 y 2003¹

Origen	1984	1988	1992	1996	2000	2002	2003
Valor (en miles de dólares)							
República Dominicana	222.462	248.819	567.738	932.413	852.294	2.679.273	2.614.666
Honduras	60.198	57.608	112.512	207.289	252.149	1.989.774	2.175.091
Trinidad y Tabago	6.422	42.228	44.695	184.895	327.917	1.167.358	1.410.510
El Salvador	71.986	22.485	27.249	91.254	71.565	1.144.089	1.185.146
Guatemala	43.442	85.326	192.955	279.768	264.630	1.044.159	1.088.025
Costa Rica	65.756	153.417	294.937	657.127	617.075	1.154.499	1.082.988
Nicaragua ²	-	-	40.018	116.007	57.555	212.827	249.000
Haití	21.856	83.933	19.151	30.223	25.160	176.509	210.688
Jamaica	44.737	42.215	48.156	95.965	89.459	194.036	178.929
Bahamas ³	-	12.013	93.324	20.765	74.451	70.881	87.996
Belice	4.621	19.180	23.733	24.760	32.360	42.834	40.745
Panamá ⁴	11.787	18.241	23.753	51.352	42.639	41.551	40.726
Saint Kitts y Nevis	6.757	9.417	14.172	19.241	27.613	27.305	25.713
Guyana ⁵	-	131	1.202	32.285	17.143	21.828	16.668
Barbados	13.376	19.125	15.478	23.089	10.441	12.357	6.951
Santa Lucía	1.413	3.007	3.957	7.129	7.471	7.980	5.288
Antillas Neerlandesas	2.504	2.917	2.964	4.357	3.624	3.089	2.714
San Vicente y las Granadinas	55	9.990	165	3.580	1.947	5.514	2.536
Dominica	9	358	1.008	2.204	196	374	2.528
Islas Vírgenes Británicas	207	56	68	631	31	66	229
Aruba ⁶	-	-	10	138	128	23	69
Antigua y Barbuda	114	255	324	1.615	4	43	60
Granada	2	120	1.081	1.007	16.702	37	3
Montserrat	-	118	41	3.962	0	0	0
Total:	577.704	830.958	1.528.690	2.791.055	2.792.553	9.996.406	10.427.270

Véanse las notas al final del cuadro.

CUADRO 1 (Cont.)

Importaciones de los Estados Unidos para consumo amparadas en las disposiciones de la LRECC, por su origen, 1984, 1988, 1992, 1996, 2000, 2002 y 2003¹

Origen	1984	1988	1992	1996	2000	2002	2003
<i>Porcentaje</i>							
República Dominicana	38,51	29,94	37,14	33,41	30,52	26,80	25,0
Honduras	10,42	6,93	7,36	7,43	9,03	19,90	21,0
Trinidad y Tabago	1,11	5,08	2,92	6,62	11,74	11,68	13,5
El Salvador	12,46	2,71	1,78	3,27	2,56	11,45	11,4
Guatemala	7,52	10,27	12,62	10,02	9,48	10,45	10,4
Costa Rica	11,38	18,46	19,29	23,54	22,10	11,55	10,4
Nicaragua ²	-	-	2,62	4,16	2,06	2,13	2,4
Haití	3,78	10,10	1,25	1,08	,90	1,77	2,02
Jamaica	7,74	5,08	3,15	3,44	3,20	1,94	1,72
Bahamas ³	-	1,45	6,10	,74	2,67	,71	,84
Belice	,80	2,31	1,55	,89	1,16	,43	,39
Panamá ⁴	2,04	2,20	1,55	1,84	1,53	,42	,39
Saint Kitts y Nevis	1,17	1,13	,93	,69	,99	,27	,25
Guyana ⁵	-	,02	,08	1,16	,61	,22	,16
Barbados	2,32	2,30	1,01	,83	,37	,12	,07
Santa Lucía	,24	,36	,26	,26	,27	,08	,05
Antillas Neerlandesas	,43	,35	,19	,16	,13	,03	,03
San Vicente y las Granadinas	,01	1,20	,01	,13	,07	,06	,02
Dominica	-	,04	,07	,08	,01	-	,02
Islas Vírgenes Británicas	,04	,01	-	,02	-	-	-
Aruba ⁶	-	,00	-	-	-	-	-
Antigua y Barbuda	,02	,03	,02	,06	-	-	-
Granada	-	,01	,07	,04	,60	-	-
Montserrat	-	,01	-	,14	-	-	-
Total:	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00

Nota: Por motivos de redondeo, puede ser que las sumas de las cifras no corresponden exactamente a los totales que indicados.

Fuente: Datos recopilados de estadísticas oficiales del Departamento de Comercio de los Estados Unidos.

¹ A partir de 2000, los datos incluyen importaciones de los Estados Unidos en el marco de la CBTPA.

² Nicaragua fue designado país beneficiario de la LRECC con efecto a partir del 13 de noviembre de 1990 (Proclamación Presidencial N° 6223, de 8 de noviembre de 1990).

³ El 14 de marzo de 1985, Bahamas pasó a ser país beneficiario de la LRECC (proclamación Presidencial N° 5308, de 14 de marzo de 1985).

⁴ El 9 de abril de 1988 se suspendió la condición de país beneficiario de la LRECC que se había otorgado a Panamá (Proclamación Presidencial N° 5779, de 23 de marzo de 1988). Fue restablecida el 17 de marzo de 1990 (Proclamación Presidencial N° 6103, de 28 de febrero de 1990).

⁵ Guyana pasó a ser país beneficiario de la LRECC el 24 de noviembre de 1988 (Proclamación Presidencial N° 5909, de 18 de noviembre de 1988).

⁶ Al obtener la independencia de las Antillas Neerlandesas, Aruba fue a su vez designada beneficiaria de la LRECC, con efecto al 1° de enero de 1986 (Proclamación Presidencial N° 5458, de 11 de abril de 1986).

CUADRO 2

Principales importaciones de los Estados Unidos para consumo procedentes de los países beneficiarios de la LRECC, 2000-2002

Partida del SA	Designación	2001	2002	2003	Diferencia 2002-2003
		Valor (en miles de dólares)			Porcentaje
2711.11.00	Gas natural licuado	485.785	565.947	1.754.541	210
6110.20.20	Suéteres, "pullovers" y artículos similares de punto, de algodón, n.e.p.	1.294.129	1.360.159	1.545.614	13,6
6109.10.00	"T-shirts", camisetas y prendas similares de punto, de algodón	1.152.243	1.265.181	1.355.663	7,2
6203.42.40	Pantalones y pantalones cortos de algodón sin peto, excepto los de punto, para hombres o niños, con menos del 15% de su peso en plumón, etc.	1.038.036	1.104.575	1.091.610	-1,2
9018.90.80	Instrumentos y aparatos de medicina, cirugía, odontología, y veterinaria n.e.p. y sus partes y accesorios	607.693	658.178	829.763	26,1
2709.00.20	Aceites de petróleo y de minerales bituminosos, crudos, de 25° A.P.I. o más	338.984	609.840	762.378	25
2710.19.05	Fueloils destilados y residuales (incluidos los fueloils mezclados), derivados del petróleo o aceites de minerales bituminosos, de menos de 25° A.P.I.	0	662.630	741.829	12
2814.10.00	Amoníaco anhidro	386.071	312.255	689.369	121
0803.00.20	Bananas o plátanos, frescos o secos	659.165	622.440	636.071	2,2
8542.21.80	Circuitos integrados monolíticos digitales electrónicos, n.e.p.	0	439.655	615.180	40
2710.19.10	Fueloils destilados y residuales (incluidos los fueloils mezclados), derivados de aceites de petróleo o de aceites de minerales bituminosos, de 25° A.P.I. o más	0	508.920	562.000	10,4
6204.62.40	Pantalones, pantalones con peto, calzones y pantalones cortos, de algodón, excepto los de punto, para mujeres o niñas, n.e.p.	529.201	494.643	499.596	0,6
0901.11.00	Café, sin tostar ni descafeinar	364.349	353.010	419.700	18,9
6203.43.40	Pantalones y pantalones cortos de fibras sintéticas, para hombres o niños, con menos del 15% de su peso en plumón, con más del 36% de su peso en lana, no impermeables, excepto los de punto	298.863	311.032	370.639	19,2
2710.11.25	Naftas (con exclusión del carburante para motores y de las materias primas de mezcla para carburante para motores) de aceites de petróleo o de minerales bituminosos, excepto los aceites crudos o preparaciones con un contenido de aceites de petróleo superior al 70%, en peso	0	176.679	348.238	97,1
2905.11.20	Metanol (alcohol metílico) distinto del importado solamente para uso en la producción de gas natural sintético (GNS) o para uso directo como combustible	281.988	219.876	340.027	54,6
6212.10.90	Sostenes sin encajes, redes ni bordados, con menos del 70% de su peso en seda o desperdicios de seda, incluso los de punto	316.308	395.460	296.133	-25,1
6105.10.00	Camisas de algodón, de punto, para hombres o niños	315.877	252.170	252.911	0,3
2402.10.80	Cigarros (puros), incluso despuntados, cigarrillos (puritos) y cigarrillos que contengan tabaco, de valor igual o superior a 23 centavos cada uno	228.557	244.519	252.197	3,1
Total de los productos designados:		8.297.249	10.557.169	13.363.459	31,7
Total general de los productos:		20.678.868	21.254.828	24.499.559	15,4

Nota: Por motivos de redondeo puede ser que las sumas de las cifras no sean exactamente los totales indicados. La abreviatura n.e.p. significa "no especificado" ni incluido en otra partida.

Fuente: Datos recopilados de estadísticas oficiales del Departamento de Comercio de los Estados Unidos.

CUADRO 3

Comercio de los Estados Unidos con los países
beneficiarios de la LRECC, 1980-2003

Año	Exportaciones de los EE.UU. ⁷	Parte de las exportaciones totales de los EE.UU.	Importaciones de los EE.UU. ⁸	Parte de las importaciones totales de los EE.UU.	Saldo de la balanza comercial de los EE.UU.
	<i>Millones de dólares</i>	<i>%</i>	<i>Millones de dólares</i>	<i>%</i>	<i>Millones de dólares</i>
1980	5.930,2	2,7	10.193,9	4,2	-4.263,8
1981	6.293,3	2,7	9.711,5	3,7	-3.418,1
1982	6.131,9	2,9	7.029	3,3	-1.797,2
1983	5.666,7	2,8	8.930,2	3,5	-3.263,6
1984	6.111,3	2,8	8.781,7	2,7	-2.670,4
1985	5.827,7	2,7	6.774,2	2	-946,6
1986	6.114,3	2,8	6.128,7	1,7	-14,5
1987	6.731,2	2,8	6.099,1	1,5	632,1
1988	7.427,8	2,4	6.062,2	1,4	1.365,7
1989	8.786,6	2,5	6.895,8	1,5	1.890,8
1990	9.307,1	2,5	7.525,2	1,5	1.781,9
1991	9.885,5	2,5	8.229,4	1,7	1.656,2
1992	10.901,7	2,6	9.425,6	1,8	1.476,1
1993	11.941,9	2,7	10.094	1,8	1.847,9
1994	12.822	2,7	11.200,3	1,7	1.621,7
1995	14.870,3	2,7	12.550,1	1,7	2.320,2
1996	15.374,7	2,6	14.544,8	1,8	829,9
1997	17.807,9	2,8	16.572,4	1,9	1.235,4
1998	19.200,1	3	17.124,3	1,9	2.075,8
1999	19.029,6	3	19.364,8	1,9	-335,2
2000	20.727,9	2,9	22.161,1	1,8	-1.433,1
2001	20.117,1	3,0	20.678,9	1,8	-561,8
2002	20.705,5	3,3	21.254,8	1,8	-552,3
2003	22.183,6	3,4	24.499,6	1,9	-2.316

Fuente: Datos recopilados de estadísticas oficiales del Departamento de Comercio de los Estados Unidos.

⁷ Exportaciones de productos nacionales f.a.s.

⁸ Importaciones para consumo, valor en aduana.